

România
Ministerul Educației și Cercetării
 Ministry of Education and Research
 UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA ¹⁾
 "Ovidius" University of Constanta ¹⁾
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

The Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere

Family name(s) at birth certificate

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei

Initial(s) of father's/ mother's first name(s)

1.2a **A.** _____

Data nașterii (anul/luna/ziua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a _____

Numărul matricol

Student enrolment number

1.4 **227** _____

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b - _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii (localitatea, județul, țara)

Place of birth

1.3b _____

Anul înmatriculării

Year of enrolment

1.5 **2018** _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat

Name of qualification and title awarded

2.1 **Managementul turismului religios, Master în Teologie** _____

The Management Of Religious Tourism, Master of Theology

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **Teologie** _____

Theology

Numele și statutul instituției de învățământ superior care

eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **Universitatea "Ovidius" din Constanța** _____

Universitate publică acreditată

"Ovidius" University of Constanta

Accredited public university

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a

asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies (if

different from 2.3a)

2.4a - _____

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 **Română, Romanian** _____

Programul de studii

Programme of study

2.2b **Managementul turismului religios** _____

The Management Of Religious Tourism

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în

limba română)

Faculty administering the final examination

2.3b **Facultatea de Teologie** _____

Faculty of Theology

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în

limba română)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b - _____

L.S.

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de masterat**
Master studies

3.2 **4 Semestre, 120 credite**
4 Semesters, 120 credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Diploma de licență + Interviu**
Licence Diploma + Interview

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **IF**
FULL-TIME

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale - C1 Utilizarea proceselor de previzionare, organizare, coordonare, antrenare și control-evaluare în activitatea unității turistice/hoteliere; C2 Elaborarea de portofolii strategice antreprenoriale optime funcționării și dezvoltării unității turistice/hoteliere; C3 Fundamentarea sistemului de calitate totală în activitatea unității turistice/hoteliere; C4 Fundamentarea proceselor de comunicare în interiorul și exteriorul unității turistice/hoteliere, în context multicultural; C5 Proiectarea și comercializarea produsului/ serviciului turistic.**
Competențe transversale - CT1 Aplicarea normelor și valorilor de etică profesională pentru luarea deciziilor și realizarea independentă sau în grup a unor sarcini/obiective complexe de la locul de muncă; CT2 Planificarea și organizarea resurselor umane în cadrul unui grup sau a unei organizații, în condiții de conștientizare a responsabilității pentru rezultatele profesionale; CT3 Asumarea nevoii de formare continuă pentru a crea premisele de progres în cariera și adaptare a propriilor competențe profesionale și manageriale la dinamica mediului economic.

Professional competences1. The use of the preview, organization, coordination, training and control-evaluation processes in the activity of the tourist / hotel unit; C2 Elaboration of optimal strategic entrepreneurial portfolios for the functioning and development of the tourist / hotel unit; C3 Substantiation of the total quality system in the activity of the tourist / hotel unit; C4 Substantiation of the communication processes inside and outside the tourist / hotel unit, in a multicultural context; C5 Design and marketing of the tourist product / service.

Transversal competences CT1 Application of norms and values of professional ethics for making decisions and independent or in group achievement of complex tasks / objectives at work; CT2 Planning and organizing human resources within a group or an organization, in conditions of awareness of responsibility for professional results; CT3 Assuming the need for continuous training to create the premises for career progress and adaptation of own professional and managerial competences to the dynamics of the economic environment.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. MMT / 17)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no. MMT / 17)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2018-2019) <i>1st year of study (2018-2019 academic year)</i>							
1	Marketing în turism <i>Marketing in tourism</i>	14	28	9	-	6	-
2	Pelerinajul în Răsăritul creștin - trecut și prezent <i>Past and Present Pilgrimage in the Christian East</i>	14	28	10	-	6	-
3	Managementul destinațiilor turistice <i>Management of tourist destinations</i>	14	14	10	-	5	-
4	Destinații turistice religioase în România <i>Religious Touristic Attractions in Romania</i>	28	14	10	-	5	-
5	Obiective turistice religioase în spațiul dobrogean <i>Religious Tourist Attractions in the Dobrogea Area</i>	14	14	9	-	6	-
6	Etică și integritate academică <i>Ethics and Academic Integrity</i>	14	-	9	-	2	-
7	Economia turismului <i>The tourism economy</i>	14	28	-	9	-	6
8	Destinații turistice religioase în spațiul balcanic și mediteraneean <i>Religious Touristic Attractions in the Balkanic and Mediterranean Space</i>	14	28	-	10	-	6
9	Arta creștină românească <i>Romanian Christian Art</i>	28	14	-	10	-	6
10	Destinații turistice religioase în Țara Sfântă <i>Religious Touristic Attractions in the Holy Land</i>	28	14	-	10	-	6
11	Monumente reprezentative de artă creștină din România <i>Representative Monuments of Christian Art from Romania</i>	14	14	-	10	-	6
Promovat cu media: *4)							
Pass, average grade per academic year:		9,66		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:		60	
Anul II (anul universitar 2019-2020) <i>2nd year of study (2019-2020 academic year)</i>							
1	Motivația picturii exterioare a Bisericii din Bucovina <i>Exterior painting motivation-churches</i>	14	14	9	-	6	-
2	Industria ospitalității <i>The hospitality industry</i>	28	14	9	-	6	-
3	Tehnica operațiunilor în turism <i>The operations technique within the tourism</i>	14	28	8	-	6	-
4	Monumente reprezentative de artă religioasă din spațiul ortodox <i>Representative monuments of religious art from the Orthodox areas</i>	14	28	10	-	6	-
5	Stiluri arhitectonice bisericești <i>Ecclesiastical architectural styles</i>	28	14	10	-	6	-
6	Monumente reprezentative de artă religioasă din spațiul ortodox <i>Representative monuments of religious art from the Orthodox areas</i>	12	12	-	10	-	6
7	Stiluri arhitectonice bisericești <i>Ecclesiastical architectural styles</i>	24	12	-	10	-	5
8	Calculația costurilor și eficiența activităților din turism <i>The reckoning of the costs and the efficiency of activities in the tourism</i>	12	12	-	9	-	5
9	Strategii și politici în dezvoltarea turismului <i>Strategies and policies in the development of the tourism</i>	12	12	-	9	-	5
10	Destinații turistice în țările ortodoxe <i>Tourist Destinations to Orthodox Countries</i>	12	-	-	10	-	4
11	Practică de cercetare <i>Research Practice</i>	-	48	-	10	-	3
12	Elaborarea lucrării de dizertație <i>The Elaboration of the Dissertation Paper</i>	-	60	-	10	-	2
Promovat cu media: *4)							
Pass, average grade per academic year:		9,43		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:		60	
Promovat:		DA		Media aritmetică a anilor de studii *5):		Total credite:	
Pass:		YES		9,54		Total ECTS/SECT credits:	
				The arithmetic mean of the study years:		120	

L.S.

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020, domeniul de studii Teologie, programul de studii Managementul turismului religios este 9,27, iar media maximă este 9,85, titularul fiind clasat pe locul 4 dintr-un total de 12 absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of 2020, field of study Theology, study programme in The Management Of Religious Tourism, are : lowest average 9,27 (out of 10) and highest average 9,85 (out of 10), the degree holder is ranked 4 out of 12 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Additional information

Further information sources

5.1

5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **Studii universitare de doctorat.**

PhD studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

- 6.2 **Master în Teologie**

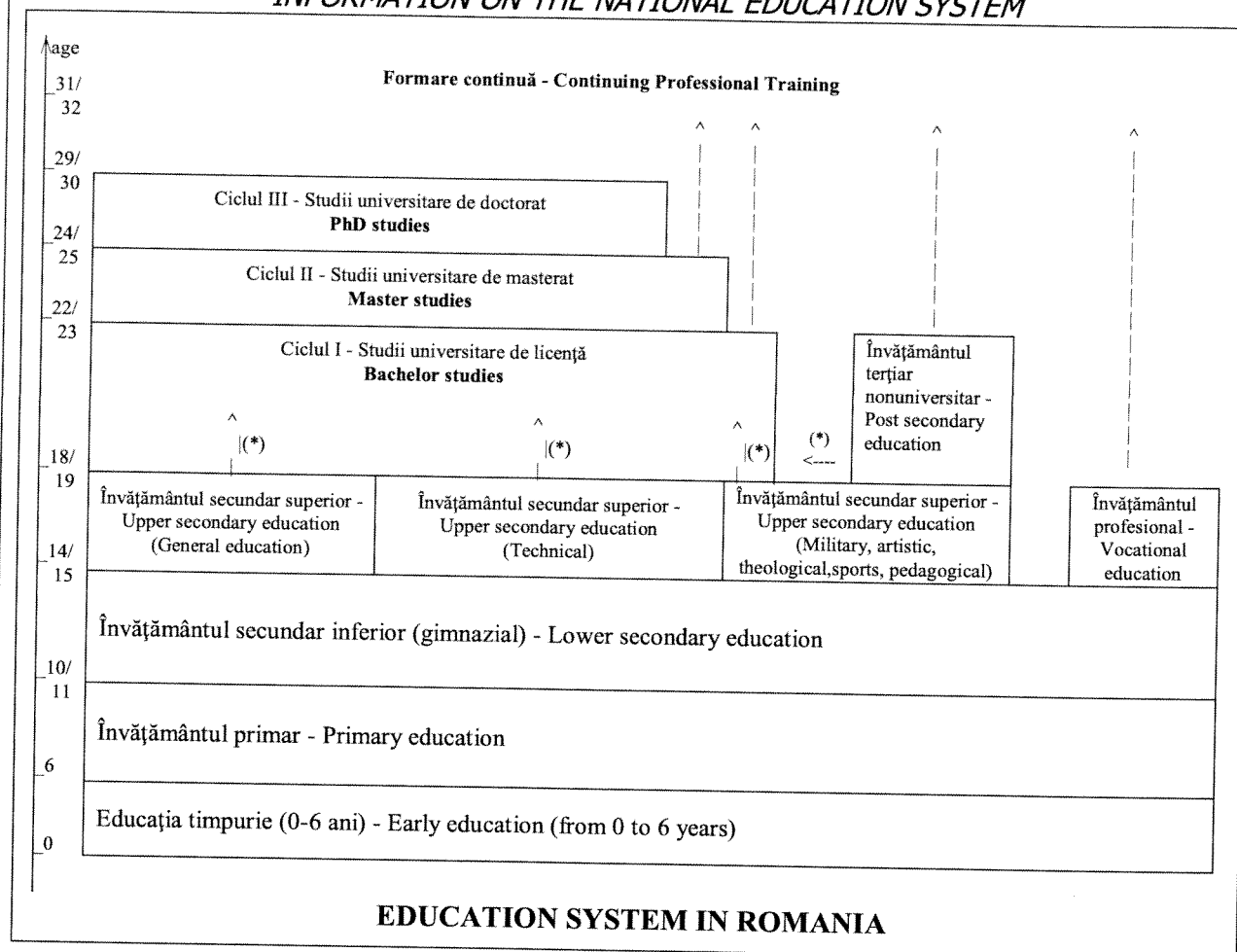
Master of Theology

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR Conf.univ.dr. Dan Marcel Iliescu		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Mihaela Irimia	
7.3	DECAN DEAN Pr.Prof.univ.dr. Bogdan Moise		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i> Mihaela Alina Hagea	
^{*6)} Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i> 7.5 Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.6 L.S.		

- *1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
 *1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
- *2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
 *2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- *3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
 *3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- *4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
 *4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- *5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
 *5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- *6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
 *6) To be filled in by the institution administering studies.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
 Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
 The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

() În conformitate cu Legea nr. 1/2011*

According to Law no. 1/2011